A joint project between

Harudaki

and

Fairy Rose

Raw Provider: Kain
Translator: Minh Ha
Proofreader: Pandabarbear
Editor: Kain
QCer: Minh Ha

Fusoku no Renjou

Volume 2
Chapter 7

by Fujiyama Hyouta

#harudaki@irc.irchighway.net
http://www.teamfairyrose.com/

不測ノ恋情

trouble 7

EH??
KENTO IS DATING MIYATA-SAN?!
DATING, YOU SAID?
...YOU DON'T HAVE TO BE SO SHOCKED, YOU KNOW...?
NO
BUT, YOU...
SERIOUSLY?
SERIOUSLY.
BY THE WAY, THE THING I JUST HANDED HIM
IS THE WRISTWATCH MIYATA-SAN FORGOT AT MY HOME WHEN HE STAYED OVER THE OTHER DAY.

I KNOW YOU'RE KINDA UNPRINCIPLED, BUT
DATING MIYATA-SAN...
EEEEH...?
RYOU'S LIKE, THAT KIND OF REACTION IS VERY RUDE, YOU KNOW.
Both to me and Miyata-san
NEARLY RIGHT AFTER OUR FIRST MEETING, I ACCIDENTALLY BUMPED INTO HIM AT NICHOUME! AND HE CAME OUT AT THAT TIME
WHEN DID YOU FIND THAT OUT?
SO MIYATA-SAN IS GAY?
—HM?
EH?!
HE HIMSELF TOLD YOU THAT?
NOT REALLY, BUT HE WASN'T TRY TO DECEIVE ME IN ANY WAY.
WELL, MIYATA-SAN WAS CONSIDERABLY DRUNK AT THAT TIME
I WAS WITH SHOUGO-KUN TOO SO HE MISUNDERSTOOD US AS A COUPLE. MAYBE THAT'S WHY HE DIDN'T MIND ABOUT COMING OUT.
—HAA...

UHM—
? WHAT DO YOU MEAN "OFFICIALLY"?
WELL, IT'S KINDA COMPLICATED
THEN, WHEN DID YOU START DATING HIM?
WE OFFICIALLY STARTED DATING ABOUT ONE MONTH AGO, I THINK

HIS GUARD IS REALLY STRONG, SO
YOU CAN SAY I'VE BEEN TRYING HARD TO PERSUADE HIM, I GUESS?
EVEN NOW I'M STILL TRYING TO PERSUADE HIM
HMPH?
I don't really get it.
BUT WE'RE STILL WORKING IN REAL TIME, YOU KNOW
ARE YOU TELLING ME YOU TRIED TO COAX YOUR CUSTOMER?

WHEN WE FIRST MET
I DIDN'T THINK THINGS WOULD TURN THIS WAY EITHER.
NO
BUT SOMEHOW
HE'S REALLY INTERESTING.
I CAN'T GET ENOUGH OF IT EACH TIME HE LETS ME SEE THAT SIDE OF HIM.
BESIDES, SOMETIMES HE'S VERY CUTE TOO
HEH.
Is that so
CUTE...? HUH.
WELL, IT'S JUST NORMAL THAT I CAN NEVER UNDERSTAND KENTO'S TASTES, BUT

IF HE HIMSELF SAID IT THEN I GUESS HE'S REALLY INTO THIS RELATIONSHIP?
THERE'S NO PROBLEM IN TERMS OF WORK I GUESS...?
WE WORK DIRECTLY WITH YAMAMOTO-SAN SO IT'S NOT LIKE I'LL MEET MIYATA-SAN ANYWAY
CLICK
knock knock
THERE IS AN URGENT ISSUE REGARDING YAMAMOTO...
SORRY FOR BOTHERING YOU IN THE MIDDLE OF THE MEETING
whisper
THEY SAID THEY COULDN'T RETRIEVE THE DATA WE SENT FOR PRINTING
whisper
EH?!
whisper

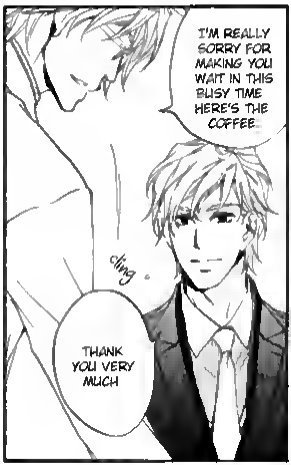
I'M SORRY.
PLEASE EXCUSE ME...!
CLICK
SLAM
UNEXPECTED. DIDN'T THINK I'D SEE HIM THIS SOON..
WOULD YOU MIND WAITING WHILE I STEP OUT A BIT?
THERE'S TROUBLE IN A SEPARATING WORK, SO
I AM SORRY
AAH, IT'S ALL RIGHT. WE'LL WAIT HERE.

IT WILL NOT TAKE TOO MUCH TIME, HOPEFULLY.
YES
A SEPARATE JOB, DOES IT MEAN IT'S OUTSIDE DB NAVY?
IS EVERYTHING OKAY, MIYATA-SAN?
I'M SORRY FOR TROUBLING YOU

I SHOULD BRING SOME MORE COFFEE.
EH
NO, PLEASE DON'T MIND IT.
NOT AT ALL.
PLEASE WAIT A BIT
SLAM
....
...AH...

I MEAN REALISE IT'S SO NORMAL THAT I FEEL LIKE IT'S ALL AN ACT AND CAN'T CALM DOWN—
WHY?
JUST ACT NORMAL ISN'T IT OKAY?
SOMEHOW AFTER HEARING THAT STORY OF YOURS I CAN'T CALM DOWN...
—HELLO
AAH, THANK YOU, SETA-SAN
I'M VERY GRATEFUL
At least turn off the sound when in a meeting will you?...
OH?
SORRY, I GOTTA GO OUT A BIT TOO

knock knock
!
YES
SLAM


I'M REALLY SORRY FOR MAKING YOU WAIT IN THIS BUSY TIME HERE'S THE COFFEE.
cling
THANK YOU VERY MUCH

EXCUSE ME
AH
AAH, YES, I DID SEE HIM IN THE HALLWAY.
SORRY, IKUIRA IS RECEIVING A CALL SO

rattle

rattle
EHP AH YES
YAMAMOTO-SAN DID LET US KNOW...
SEEMS LIKE IT STILL NEEDS A LITTLE REVISION AT THE BASE, THOUGH.
THERE'S A LOT OF ORDERS, SO..
YAMAMOTO IS QUITE OBSESSED ABOUT IT, TOO.
THE SAMPLES THE OTHER DAY, VERSION A IS ALSO VERY FAVORED IN THE COMPANY.
I KNOW I SHOULD TALK LIKE NORMAL, BUT WHAT SHOULD I TALK ABOUT NOW
NO GOOD, NO GOOD NEVER THOUGHT IT'D JUST THE TWO OF US TALKING LIKE THIS...

THE SCHEDULE IS A LITTLE BIT TIGHTER THAN EXPECTED, BUT
WE WILL INSERT A GRAND PREVIEW FOR THE NEXT ISSUE, SO PLEASE KEEP UP YOUR GOOD WORK
SO, ONCE IT'S APPROVED..
IKURA REALLY LIKES WORKING ON THIS PROJECT, TOO
I'M VERY THANKFUL.
OH... HE SOUNDS NORMAL SO SOMEHOW OR OTHER I CAN MANAGE IT TOO...
If I can keep it this way until Kento's back→
I'LL KEEP AN EYE ON IKURA TO MAKE SURE HE'S NOT SLACKING OFF.

slip
IF HE LOSES FOCUS, PLEASE MAKE SURE TO GIVE HIM A GOOD LECTURE TOO, MIYATA-SAN.
EH?
—AH
UHM WELL...
I HEARD THAT YOU'RE GOING OUT WITH IKURA, SO UNCONSCIOUSLY...
I'M SORRY...
Could it be
...UHM, THAT'S...
C ra p

HE SAID SOMETHING LIKE HE'S BEEN PERSUADING MIYATA-SAN...
...
DID HE... TELL YOU...?
YES... I GUESS...
...HE SAID SO...?
HM?
...
CLICK
?
IS IT NOT TRUE?
AH... NO, HOW SHOULD I PUT IT...
SORRY, I'M BACK

IN SHORT
HE USED WORK AS AN EXCUSE
...TO APPROACH YOU...?
YOU...
I DID THINK IT HAPPENED IN WORK, BUT
NO, THAT'S WHY I SAID AT FIRST IT WAS LIKE THAT
BUT NOW WE'RE DATING UPON THE CONSENT OF BOTH SIDES
DON'T YOU THINK THIS IS TOO FAR...?!!
RIGHT, MIYATA-SAN?
DON'T "RIGHT, MIYATA-SAN?"! ARE YOU EVEN AWARE THAT YOU DID A BAD THING?!
I DO, REALLY!
MORE-OVER I DID APOLOGIZE TO MIYATA-SAN TOO
IT DOESN'T LOOK LIKE IT AT ALL!!

FWIP
I AM VERY SORRY
THIS IDIOT TROUBLED YOU SO MUCH !
turn
REALLY?
REALLY
IT'S BECAUSE I DIDN'T SUPERVISE HIM ENOUGH THAT HE CAUSED YOU SO MUCH TROUBLE
NO... WELL
I MYSELF DECIDED TO CONTINUE DATING HIM SO IT'S NOT THAT SERIOUS
I DIDN'T THINK HE WAS CAPABLE OF SUCH STUPIDITY
ACTUALLY I KNOW THIS GUY ALWAYS COMES UP WITH STUPID IDEAS, BUT
UWA... THAT'S REALLY HARSH...

NEVER THOUGHT I'D END UP HAVING SUCH A CONVERSATION AT WORK
—HAA...
Yamamoto came back so quickly he could check back to his desk

THAT'S WHY I TOLD YOU IT'S NOT LIKE THAT ANYMORE
IT'S BECOME A PRIVATE MATTER NOW
PLEASE LET ME HELP YOU IN DEALING WITH HIM NEXT TIME
IF KENTO SAYS ANYTHING STUPID AGAIN
PLEASE DON'T HESITATE AND LET ME KNOW

"PLEASE DON'T HESITATE AND LET ME KNOW"
He said

WELL BUT UPON KNOWING THAT
WITH TAKI-SAN'S STATUS OF COURSE HE WOULD SAY SO?
But now I've already consented to date him
If he had said so from the beginning I would have gladly complied.
heh
A longtime friend
Moreover
A work colleague too
I'M VERY SORRY
I DIDN'T THINK IT WOULD TURN OUT LIKE THAT...

AFTER THAT WHEN WE RETURNED TO THE CAR, RYOUSUKE CONTINUED SCOLDING ME EVEN MORE
HE ALSO TOLD ME AGAIN AND AGAIN
TO APOLOGIZE FOR HIM TOO, WHEN I GO MEET YOU
BECAUSE YOU TOLD TAKI-SAN ABOUT IT?
OR BECAUSE SUCH A THING HAPPENED IN THE COMPANY?
MIYATA-SAN IS ANGRY TOO, I GUESS?
FOR NOW
CAN I COME IN?
...BOTH, I GUESS?
MAYBE...

FRANKLY, I THOUGHT WE COULD AVOID SUCH THINGS FROM HAPPENING IN THE COMPANY, BUT
I'M NOT ANGRY OR ANYTHING
SORRY FOR INTRUDING
AND IT'S NOT LIKE WE MUST KEEP OUR RELATIONSHIP A SECRET ANYWAY
FOR NOT SMOOTHING IT OVER WHEN TAKI-SAN BROUGHT UP THE SUBJECT
IT WAS PARTLY MY FAULT TOO

HM..
rustle
I THOUGHT SO..
IT'S NOT SOMETHING TO LEAK TO YOUR HETEROSEXUAL FRIEND
JUST THAT, NO MATTER HOW LONG YOU TWO HAVE KNOWN EACH OTHER

...DON'T TELL ME YOU TOLD EVERYBODY ABOUT OUR RELATIONSHIP...?
NO NO AS EXPECTED, I CAN'T GO THAT FAR
WELL, IT'S BECAUSE RYOUSUKE ALREADY KNEW FOR A LONG TIME THAT I'M OKAY WITH MEN
AND THERE'S LOT OF FRIENDS BESIDES HIM THAT KNEW THAT TOO

I RETURNED THE WRISTWATCH TO YOU AT THE COMPANY THE OTHER DAY, RIGHT?
UPON SEEING THAT, RYOUSUKE ASKED "ARE YOU HAVING SOME KIND OF RELATIONSHIP?"
AND I KINDA SLIPPED IT.
Pssh
THAT'S WHY NO ONE BUT RYOUSUKE KNEW ABOUT OUR RELATIONSHIP YET.
HMPH
IS IKUIRA-SAN THAT OPEN
WITH OTHER FRIENDS AS WELL?

WHETHER OR NOT I'LL LET ANYONE KNOW DEPENDS A LOT ON MY MOOD AT THAT TIME TOO
NOT REALLY
—SO AFTER ALL, TAKI-SAN IS SPECIAL, HUH...
OF COURSE
IF MIYATA-SAN DOESN'T LIKE IT
I WILL NOT SAY THIS TO ANYONE ELSE.
SPECIAL?

ISN'T HE?
YOU YOURSELF TOLD HIM ABOUT OUR RELATIONSHIP
HE'S BEEN YOUR FRIEND FOR A LONG TIME, AND HE'S YOUR BUSINESS PARTNER TOO
IT'S JUST NATURAL THAT HE'S DIFFERENT FROM OTHERS, RIGHT?
SAYING HE'S SPECIAL SOMEHOW IS A LITTLE BIT DIFFERENT...
IT'S TRUE THAT I'VE BEEN HANGING OUT WITH HIM THE LONGEST
AND WE'VE SET UP BUSINESS TOGETHER, BUT
I DID TELL YOU TOO.
SINCE HE CASUALLY ASKED ME ABOUT YOU, I THOUGHT "MAYBE IT'S ABOUT TIME TO TELL".
IT'S JUST A MATTER OF MY MOOD.

HA—
SO IT'S POSSIBLE...
HAVING SUCH A CLOSE MALE FRIEND...
WELL, USUALLY IT'S BETWEEN HETEROSEXUAL FELLOWS, THOUGH...

—
COULD IT BE MIYATA-SAN
YOU'RE JEALOUS OF RYOU,LIKE?

HUH?
AT FIRST I THOUGHT YOU WERE ANGRY BECAUSE I TOLD RYOUSUKE ABOUT IT
BUT LOOKS LIKE I WAS WRONG
TALKING ABOUT THAT
YOU DON'T LIKE IT BECAUSE I SEEM TO GET ON WELL WITH RYOUSUKE?
WHAT'S WITH THAT CONVENIENT EXPLANATION ?
WE WEREN'T EVEN SUSPECTED
YET YOU YOURSELF TOLD IT TO YOUR MALE FRIEND, SO I JUST DON'T GET IT
WHEN YOU SAY "JUST", IT DOES SOUND LIKE YOU'RE SULLEN
...!

I AND RYOUSUKE ARE JUST FRIENDS, SO
MIYATA-SAN DOESN'T HAVE TO WORRY ABOUT IT
I TOLD YOU BEFORE, DIDN'T I?
clink

IS THAT SO?
I DON'T
slide

...HOW FAR DO YOU PLAN TO GO WITH THAT CONVENIENT INTERPRETATION OF YOURS...?
THINKING ABOUT IT
MIYATA-SAN IS NOT THE TYPE THAT WOULD ADMIT TO IT EASILY, RIGHT?

—What?
Jealous?
He himself just came up with that convenient explanation
And got into the mood all by himself too

SINCE HE CASUALLY ASKED ME ABOUT YOU
I THOUGHT "MAYBE IT'S ABOUT TIME TO TELL." IT'S JUST A MATTER OF MY MOOD
What I don t like is
He told a heterosexual male friend
About this homosexual relationship
ANNOYING
NN...!

YOU DON'T LIKE IT BECAUSE I SEEM TO GET ON WELL WITH RYOUSUKE?
GIMME A BREAK
ISN'T IT TRUE...?!
rustle
OWWWW
YOU DO GET ON WELL—
AND WHAT'S WITH "SEEM TO GET ON WELL"?
OUCH
WAIT...
gasp
MIYATA-SAN!

SORRY
? COULD IT BE YOU DON'T LIKE IT?
IT DOESN'T FEEL GOOD?
PLEASE DON'T PULL MY HAIR THAT IS HARD SO BAD
squeeze
AH...
AH
IT'S NOT THAT...
slide

不測ノ恋情 trouble.7＊END